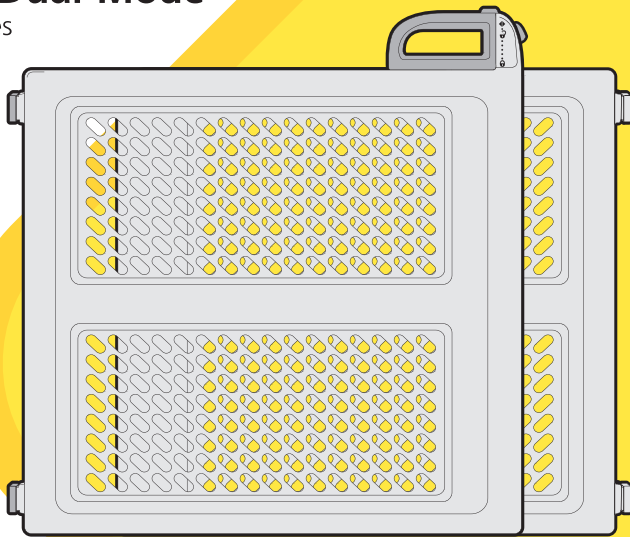




Bound Dual-Mode

6 – 24 meses



Modelo:
GA048TAP

safety1st.com

Índice

Ferramentas necessárias para o modo de montagem por parafuso:

- Chave Phillips
- Furadeira de 1/8 pol.
- Fita adesiva
- Fita métrica

Herramientas necesarias para el modo montaje con tornillos:

- Destornillador tipo Phillips
- Taladro con broca de 1/8 pulg.
- Cinta adhesiva
- Cinta métrica



3



4



8



17



18

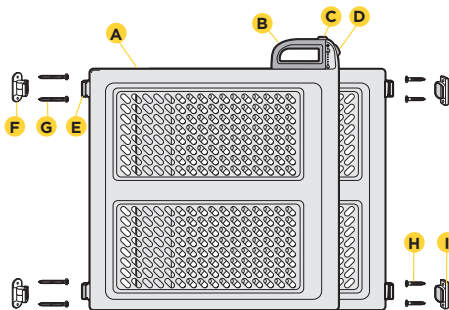


20

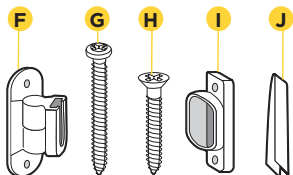


24

Apresentação Presentación



- A. Painel | Paneles
- B. Alça | Manija
- C. Botão de trava e liberação
Botón de traba y liberación
- D. Botão de ajuste de largura | *Botón de ajuste de ancho*
- E. Limitador | Topes

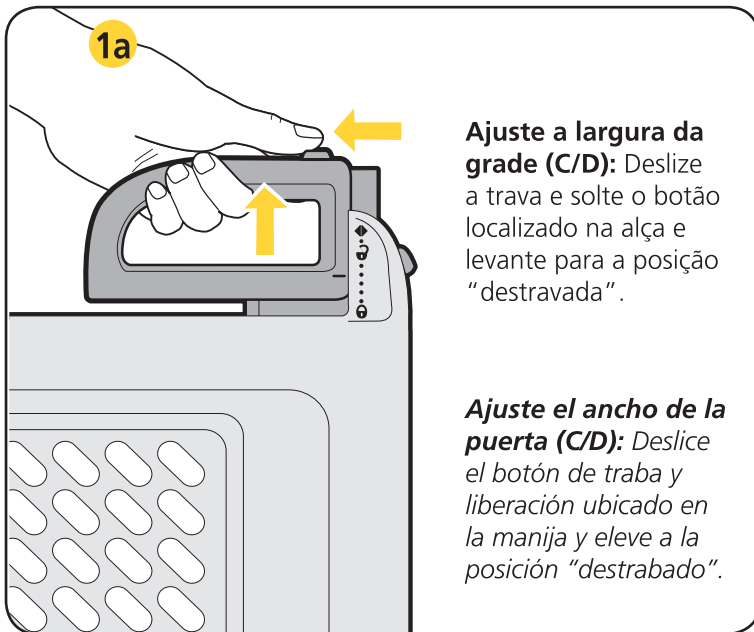


- F. Dobradiças | *Bisagras de suporte*
- G. Parafusos cabeça redonda
Tornillos de cabeza
- H. Parafusos cabeça chata
Tornillos de cabeza plana
- I. Suporte de parede
Suporte de pared
- J. Gabarito | *Plantilha*



Montagem por pressão

Montaje a presión



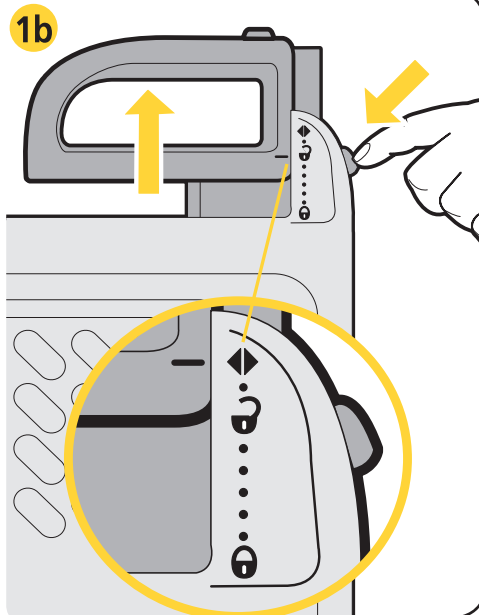
NOTA: Monte em qualquer parte da casa,
MENOS no topo de escadas.

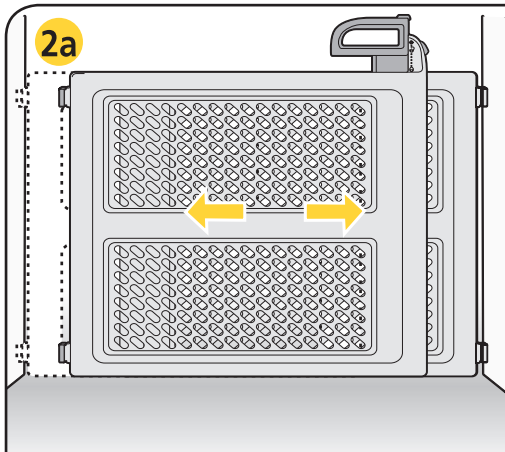
NOTA: Monte en cualquier parte del hogar,
EXCEPTO en la parte superior de las escaleras.



Pressione o botão
de ajuste de
largura e levante
a alça até que a
linha impressa
nela aponte para
o ícone de ajuste
de largura.

*Presione el botón
de ajuste de
ancho y eleve la
manija hasta que
la línea sobre la
manija apunte
hacia el ícono de
ajuste de ancho.*

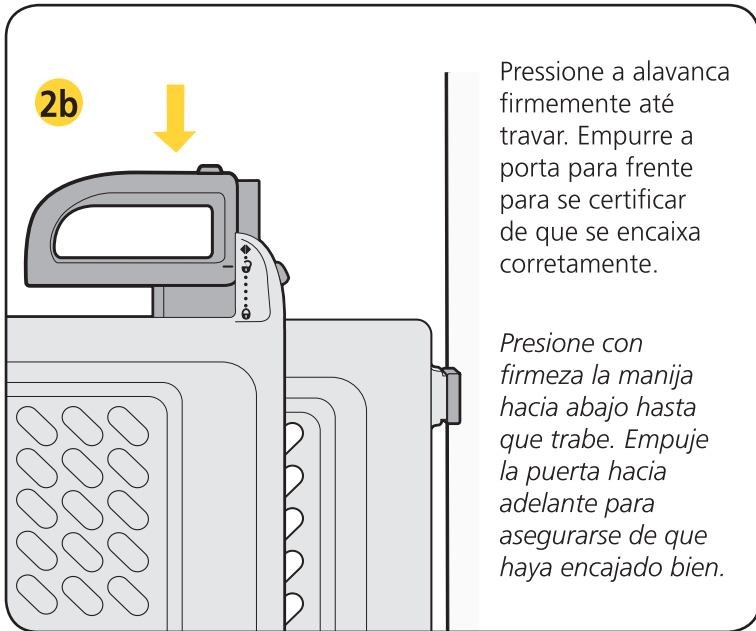




Prenda a porta na abertura (A/B/E):

Deslize os painéis de forma que as extremidades, incluindo as da base, estejam firmes contra a abertura.

Asegure la puerta en la abertura (A/B/E): Deslice los paneles de manera que todos los topes, incluidos aquellos sobre el ajuste de zócalo, queden firmes contra la abertura.



Pressione a alavanca firmemente até travar. Empurre a porta para frente para se certificar de que se encaixa corretamente.

Presione con firmeza la manija hacia abajo hasta que trabe. Empuje la puerta hacia adelante para asegurarse de que haya encajado bien.



Montagem por parafuso

Montaje con tornillos

1a



Instale as dobradiças (F/G/J): Determine em qual lado da porta as dobradiças serão colocadas e coloque o gabarito com o lado inferior no chão em sua totalidade. Certifique-se de que o lado do modelo com as dobradiças de suporte esteja voltado para cima. Fixe o gabarito com fita e siga as instruções que aparecem lá.

Instale las bisagras (F/G/J): Determine en qué lado de la puerta colocará las bisagras y coloque la plantilla con el lado inferior sobre el piso en su totalidad. Asegúrese de que el lado de la plantilla con las bisagras de soporte esté mirando hacia arriba. Fije la plantilla con cinta y siga las instrucciones que allí aparecen.

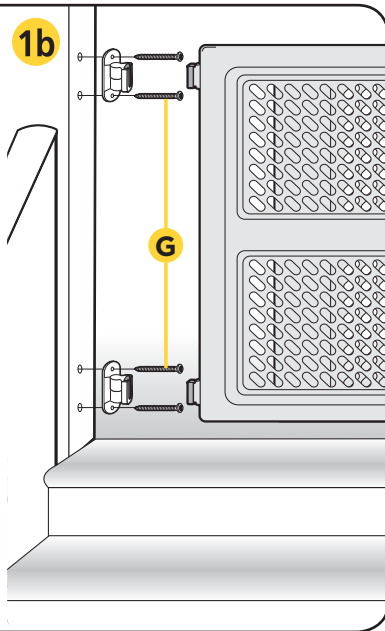
NOTA: Monte em qualquer parte da casa
NOTA: Monte en cualquier parte del hogar



Remova o gabarito.
Use uma furadeira para perfurar os furos de guia marcados. Posicione as dobradiças de suporte superior e inferior com os parafusos de cabeça arredondada.

Quite la plantilla. Utilice el taladro para perforar los orificios de guía que aparecen marcados.

Coloque las bisagras de soporte superiores e inferiores con los tornillos de cabeza troncocónica.





NOTA: Para o topo das escadas, você DEVE usar suportes de parede e os limitadores. Posicione os suportes de modo que os limitadores impeçam que a porta se abra nas escadas. Para outros lugares da casa, os suportes de parede são opcionais.

2a

Instale os suportes de parede (H/I/J):

Coloque o gabarito com o lado inferior no chão na sua totalidade. Certifique-se de que o lado do gabarito com os suportes de parede esteja voltado para cima. Fixe o gabarito com fita e siga as instruções que aparecem lá.

Instale los soportes de pared (H/I/J):

Coloque la plantilla con el lado inferior sobre el piso en su totalidad. Asegúrese de que el lado de la plantilla con los soportes de pared esté mirando hacia arriba. Fije la plantilla con cinta y siga las instrucciones que allí aparecen.

NOTA: Para la parte superior de escaleras, DEBE utilizar soportes de pared con tope de puerta. Coloque los soportes de pared de manera que el tope de puerta evite que la puerta se abra de manera giratoria sobre las escaleras. Para otras aberturas en el hogar, los soportes de pared son opcionales.



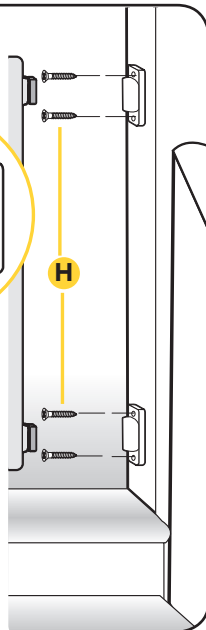
2b

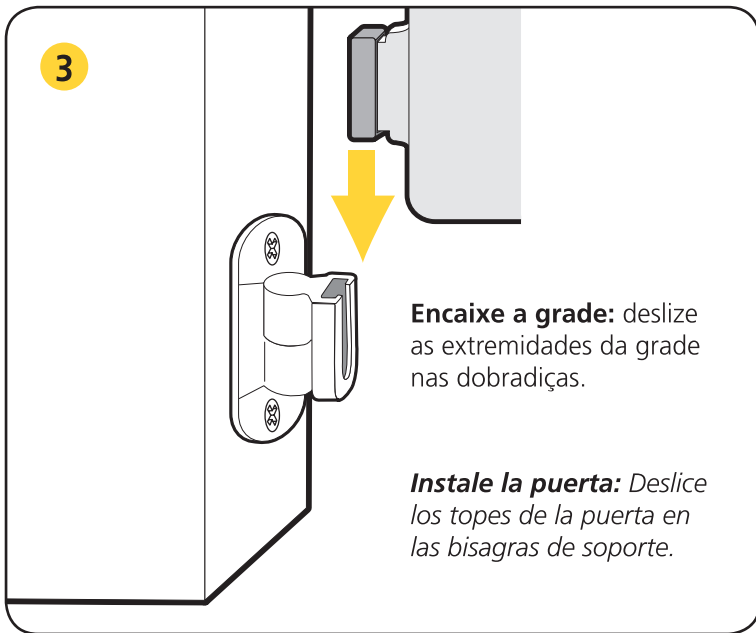
Remova o gabarito. Use a furadeira para perfurar onde marca o guia.
Prenda os suportes de parede com os parafusos de cabeça chata.

Suporte de parede
Tope de puerta

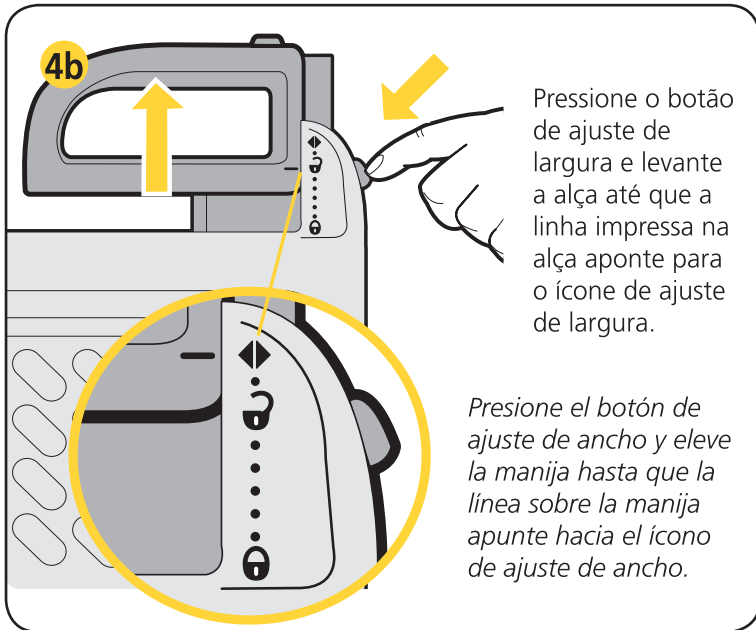
H

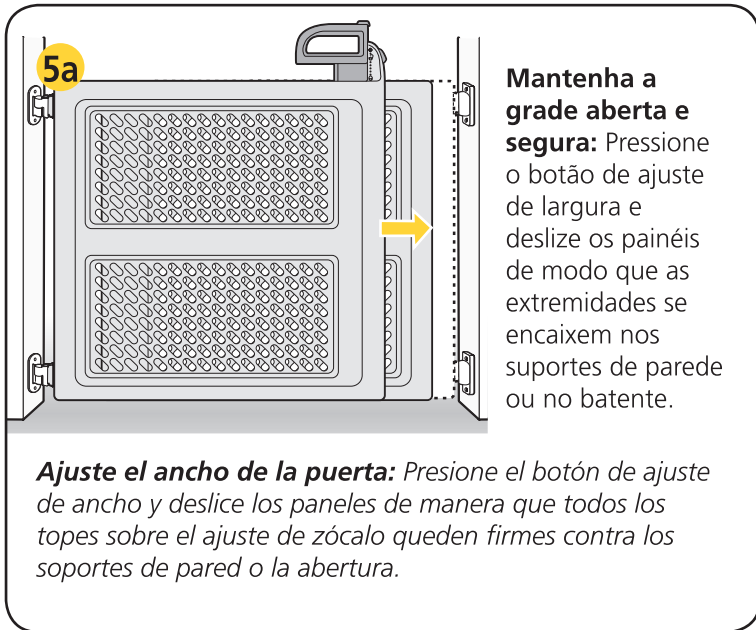
Quite la plantilla. Utilice el taladro para perforar los orificios de guía que aparecen marcados. Coloque los soportes de pared con los tornillos de cabeza plana.





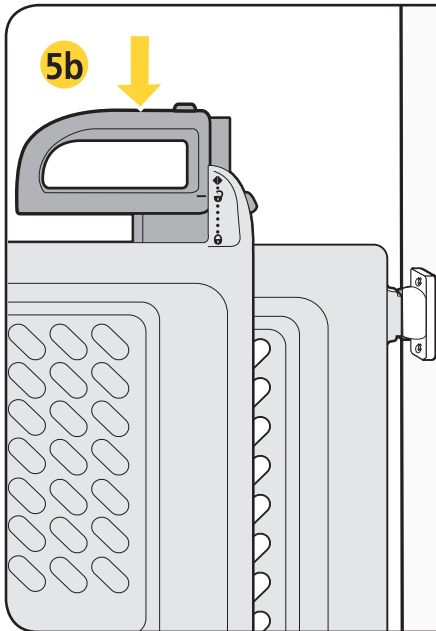






Mantenha a grade aberta e segura: Pressione o botão de ajuste de largura e deslize os painéis de modo que as extremidades se encaixem nos suportes de parede ou no batente.

Ajuste el ancho de la puerta: Presione el botón de ajuste de ancho y deslice los paneles de manera que todos los toques sobre el ajuste de zócalo queden firmes contra los soportes de pared o la abertura.



Pressione a alça firmemente até travar. Empurre a grade para frente para se certificar de que ela está bem encaixada.

Presione con firmeza la manija hacia abajo hasta que trabaje. Empuje la puerta hacia adelante para asegurarse de que haya encajado bien.

Limpeza e manutenção

Limpieza y mantenimiento



Para limpar a porta: Limpe-a com um pano macio umedecido com água e sabão. Lave-o com um pano umedecido com água limpa e depois seque com uma toalha.
NÃO MERGULHE a grade em água.

Para limpiar la puerta: *Límpiela con un paño suave humedecido con agua jabonosa. Enjuáguela con un paño humedecido con agua limpia y luego séquela con una toalla.*
NO SUMERJA la unidad en agua.

PT

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Safety 1st reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

www.safety1st.com.br/atendimento

Registro



PT

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço <http://www.safety1st.com.br/registro>
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Grade de segurança Bound Dual-Mode GA048TAP, Safety 1st
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

PT



ATENÇÃO

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

É NECESSÁRIO UM ADULTO
PARA MONTAR.

MANTENHA AS PEÇAS
PEQUENAS FORA DO
ALCANCE DAS CRIANÇAS
DURANTE A MONTAGEM.

LEIA TODAS AS
INSTRUÇÕES ANTES DE
MONTAR E USAR A GRADE.

ESTA GRADE PODE SER
USADA EM ABERTURAS DE
71,12 A 106,7 CM NO MODO

DE ENCAIXE POR PRESSÃO.
NO MODO DE ENCAIXE POR
PARAFUSO, A ABERTURA
MÍNIMA É DE 76,2 CM.

PARA EVITAR A OCORRÊNCIA
DE FERIMENTOS GRAVES,
INSTALE A PORTA COM
SEGURANÇA E USE-A
DE ACORDO COM
AS INSTRUÇÕES DO
FABRICANTE.

NUNCA USE COM CRIANÇAS
QUE POSSAM PASSAR POR

CIMA DA GRADE OU QUE
CONSIGAM ABRIR A GRADE.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA
DESACOMPANHADA.

USE SOMENTE COM
O MECANISMO DE
TRAVAMENTO ATIVADO.

PARA EVITAR QUEDAS,
NUNCA USE A GRADE
MONTADA POR PRESSÃO
NO TOPO DE ESCADAS.
AO INSTALAR A GRADE
NO TOPO DE ESCADAS, OS
PARAFUSOS INCLUÍDOS
DEVEM SER USADOS.

PROJETADO PARA USO
COM CRIANÇAS DE 6 A 24
MESES DE IDADE.



ESTE PRODUTO NÃO
NECESSARIAMENTE EVITA
TODOS OS ACIDENTES.

SEMPRE INSTALE A GRADE
O MAIS PERTO POSSÍVEL
DO CHÃO.

A GRADE NÃO FOI
PROJETADA PARA
SUBSTITUIR A SUPERVISÃO
DE UM ADULTO.

VERIFIQUE COM
FREQUÊNCIA PARA
GARANTIR QUE OS SISTEMAS
DE GRADES E BARRAS
ESTEJAM FIRMES. AJUSTE OS

PT



ELEMENTOS DE BLOQUEIO
DE ACORDO COM A
NECESSIDADE.

NÃO USE A GRADE
SE ALGUMA DE SUAS
PARTES ESTIVER FALTANDO
OU QUEBRADA. SE VOCÊ
PRECISAR DE PEÇAS
DE REPOSIÇÃO OU
INSTRUÇÕES ADICIONAIS,
ENTRE EM CONTATO COM
SAFETY 1ST BRASIL.

NÃO SUBSTITUA
NENHUMA PEÇA.

NÃO COLOQUE A GRADE EM
QUALQUER DEGRAU ABAIXO

DO NÍVEL SUPERIOR
DA ESCADA.

PARA USÁ-LO NA
PARTE INFERIOR DA
ESCADA, COLOQUE-O
NO PRIMEIRO DEGRAU.

OS PARAFUSOS SÓ PODEM
SER INSTALADOS EM POSTES
DE ESCADAS, BATENTES
DE PORTAS OU VIGAS DE
MADEIRA LOCALIZADAS
ATRÁS DA PAREDE.

É NORMAL A
GRADE APRESENTAR UM
BALANÇO INSTALADA
NO CHÃO, MAS ISSO
NUNCA DEVE ACONTECER
QUANDO ESTIVER
INSTALADA NAS ESCADAS.

PARA A INSTALAÇÃO COM
PARAFUSOS, O USO DE
FERRAMENTAS ELÉTRICAS
NÃO É RECOMENDADO.

A FURADEIRA ELÉTRICA
DEVE SER USADA APENAS
PARA PERFURAR OS
BURACOS ONDE SERÁ
INSTALADA A GRADE.

AO USAR UMA FURADEIRA,
SIGA AS INSTRUÇÕES DO
FABRICANTE PARA USO.

AO INSTALAR A GRADE
NO TOPO DE ESCADAS, OS



PARAFUSOS INCLUÍDOS
DEVEM SER USADOS.

SE A GRADE FOR USADA
NO TOPO DE ESCADAS,
CERTIFIQUE-SE DE COLOCAR
OS SUPORTES DE PAREDE DE
MODO QUE ELES IMPEÇAM
A PORTA DE BALANÇAR EM
DIREÇÃO ÀS ESCADAS.

ES



ATENCIÓN

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

SE REQUIERE EL ARMADO
POR PARTE DE UN ADULTO.

MANTENGA LAS PIEZAS
PEQUEÑAS FUERA DEL
ALCANCE DE LOS NIÑOS
DURANTE EL ENSAMBLADO.

LEA TODAS LAS
INSTRUCCIONES ANTES
DE ENSAMBLAR Y USAR
LA PUERTA.

ESTA PUERTA PUEDE
UTILIZARSE EN ABERTURAS
DE 71,12 A 106,7 CM EN EL

MODO MONTAJE A PRESIÓN.
EN EL MODO MONTAJE CON
TORNILLOS, LA ABERTURA
MÍNIMA ES DE 76.2 CM.

PARA PREVENIR LA
OCURRENCIA DE LESIONES
GRAVES O INCLUSO LA
MUERTE, INSTALE LA PUERTA
DE MANERA SEGURA Y
UTILÍCELA DE ACUERDO
CON LAS INSTRUCCIONES
DEL FABRICANTE O
CERRAMIENTO.

NUNCA UTILIZAR CON NIÑOS
QUE PUEDAN TREPARSE
POR ENCIMA DE LA PUERTA
O CERRAMIENTO, O
DESENGANCHARLO.

NUNCA DEJE AL NIÑO SIN
ATENCIÓN.

UTILÍCELA ÚNICAMENTE CON
EL MECANISMO DE TRABA O
CIERRE ACTIVADO.

PARA EVITAR CAÍDAS,
NUNCA UTILICE LA PUERTA
MONTADA A PRESIÓN
EN LA PARTE SUPERIOR
DE LAS ESCALERAS. AL
INSTALAR LA PUERTA
EN LA PARTE SUPERIOR
DE LAS ESCALERAS,
DEBEN UTILIZARSE LOS



ELEMENTOS DE FERRETERÍA
INCLUIDOS.

DISEÑADA PARA UTILIZAR
CON NIÑOS DE 6 A 24
MESES DE EDAD.

ESTE PRODUCTO NO
NECESARIAMENTE PERMITE
EVITAR TODOS LOS
ACCIDENTES.

SIEMPRE INSTALE LA
PUERTA LO MÁS CERCA
POSIBLE DEL PISO.

LA PUERTA NO FUE
DISEÑADA PARA
REEMPLAZAR LA



SUPERVISIÓN ADECUADA
POR PARTE DE UN ADULTO.

SIEMPRE REVISE CON
FRECUENCIA PARA
ASEGURARSE DE QUE LA
PUERTA Y LOS SISTEMAS
DE TRANCA ESTÉN FIRMES.
AJUSTE LOS ELEMENTOS DE
TRABA SEGÚN NECESIDAD.
NO AJUSTE EXCESIVAMENTE.

NO UTILICE LA PUERTA
SI ALGUNA DE SUS
PIEZAS FALTA O ESTÁ
ROTA. SI NECESITA
PIEZAS DE REEMPLAZO
O INSTRUCCIONES

ADICIONALES,
COMUNÍQUESE CON DOREL
JUVENILE GROUP.

NO SUSTITUYA
NINGUNA PIEZA.

NO COLOQUE LA PUERTA EN
NINGÚN ESCALÓN SITUADO
POR DEBAJO DEL NIVEL
SUPERIOR DE LA ESCALERA.

PARA UTILIZARLA EN LA
PARTE INFERIOR DE LA
ESCALERA, COLÓQUELA EN
EL PRIMER ESCALÓN.

LOS ELEMENTOS DE
FERRETERÍA SÓLO PUEDEN
INSTALARSE EN POSTES
DE ESCALERAS, MARCOS
DE PUERTAS O VIGAS DE

MADERA UBICADAS
DETRÁS DE LA PARED.

LA PUERTA DEBE
BALANCEARSE SOBRE EL
PISO, NUNCA SOBRE LAS
ESCALERAS.

PARA LA INSTALACIÓN
CON TORNILLOS NO SE
RECOMIENDA EL USO DE
HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS.

EL TALADRO ELÉCTRICO
DEBE SER UTILIZADO
PARA PERFORAR LOS
ORIFICIOS DE GUÍA.



AL UTILIZAR UN TALADRO,
SIGA LAS INSTRUCCIONES
DE USO DEL FABRICANTE.

SI LA PUERTA SE UTILIZA
EN LA PARTE SUPERIOR DE
LAS ESCALERAS, ASEGÚRESE
DE COLOCAR LOS SOPORTES
DE PARED DE MODO QUE
ÉSTOS EVITEN QUE LA
PUERTA SE BALANCEE HACIA
LAS ESCALERAS.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto

Representante exclusivo en Chile:
Silfa S.A.
San Ignacio 0201/Parque Industrial
Portezuelo Quilicura, Santiago - Chile
Fono: (562) 2 2339 9000
Fax: (562) 22339 9022

Representante exclusivo en Perú:
**Comexa Comercializadora
Extranjera S.A. Sucursal Del Perú**
Los Libertadores 445
San Isidro - Lima Perú
Fono: 4413029

Representante exclusivo en Puerto Rico:
Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño | PR 00963.0305
Fono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Representante exclusivo
en Panamá, Centro América,
Caribe, Ecuador y Venezuela:
Best Brands Group
Avenida Balboa, Centro Comercial Bay
Mall Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Fonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Representante exclusivo en Colombia:
Baby Universe S.A.S.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Fono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087

Representante exclusivo en Uruguay y
Paraguay: **Allerton S.A.**
Veracierto 3190, Montevideo
CP.: 12100, Uruguay
Fono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy

20180710 REV0